Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 1 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: VTX 80837



## <u>Technische Daten, Kurzfassung</u> <u>Raddaten</u>

| Radtyp:                 | VTX 80837                    |  |
|-------------------------|------------------------------|--|
| Art des Sonderrades:    | einteiliges Leichtmetall-Rad |  |
| Handelsmarke:           | BORBET                       |  |
| Montageposition:        | Vorder-und Hinterachse       |  |
| Radausführung:          | LK 112                       |  |
| Radgröße:               | 8Jx18H2                      |  |
| Rad-Einpresstiefe:      | 37 mm                        |  |
| Lochkreisdurchmesser:   | 112 mm                       |  |
| Lochzahl:               | 5                            |  |
| Mittenlochdurchmesser:  | 66,6 mm                      |  |
| Zentrierart:            | Mittenzentrierung            |  |
| Zentrierring:           | Ø66,45 / Ø57,1               |  |
| geprüfte Radlast:       | 670 kg                       |  |
| bei Reifenabrollumfang: | 2200 mm                      |  |

## Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

## Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke: VW

| Radbefestigung |  |             |         |  |
|----------------|--|-------------|---------|--|
| Auflagen-      | Beschreibung der Befestigungsteile                           | Zubehör-Kit | Anzugs- |  |
| Kürzel         |  |             | moment  |  |
| BF1            | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm | 5241        | 140 Nm  |  |
| BF2            | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm | 5241        | 120 Nm  |  |
| BF3            | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 33 mm   | 5274        | 140 Nm  |  |
| BF4            | Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm | 5241        | 170 Nm  |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 2/29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EC             | G-Genehmigung(en):  |                       |                  |  |                  |  |  |
|--------------------|----------------------|---|-----------------------|------------------|--|------------------|--|--|
| 3H                 | e1*2007/46*1725*     |   |                       | e1*2007/46*1725* |  | e1*2007/46*1725* |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise |                  |  |                  |  |  |
| 110 bis 206        | VW Arteon            | 215/45R18 M+S<br>A93)<br>225/45R18<br>A93)<br>225/50R18<br>235/45R18<br>A93)<br>245/40R18<br>A93)<br>245/45R18<br>A93a) | A02) bis A10)<br>BF1) |                  |  |                  |  |  |

| Typ(en):           | : ABE / EG-Genehmigung(en):      |   |                        |                                 |  |
|--------------------|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------------|--|
| 16                 | e1*2007/                         | 46*0539*  |                        |                                 |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen             | zulässige Reifengrovorne und hinten,  |                        | Auflagen und Hinweise           |  |
| 77 bis 162         | VW Beetle<br>(Limousine, Cabrio) | 205/45R18<br>A93) K03) M00) N2<br>215/45R18<br>A93) K03)<br>225/45R18<br>K01) K04)<br>235/40R18<br>A93) K01) K04)<br>235/45R18<br>K01) K04) K95)<br>245/40R18<br>K01) K04) K95) | 215) T86)              | A01) bis A10)<br>BF1) E99)      |  |
|                    |                                  | zulässige Reifengr  |                        | Auflagen und Hinweise           |  |
|                    |                                  | vorne   | hinten                 |                                 |  |
|                    |                                  | 225/45R18<br>K01)   | 245/40R18<br>K04) K95) | A01) bis A10)<br>BF1) E99) V00) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):             |  |                             |  |
|--------------------|---------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| 16                 | e1*2007/46*0539*                      |  |                             |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise       |  |
| 77 bis 162         | VW Beetle Dune<br>(Limousine, Cabrio) | 235/40R18  | A02) bis A10)<br>A93a) BF1) |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 3 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                           |  |                                      |  |
|--------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| 2K                 | e1*2001/116*0252*                                   |  |                                      |  |
| 2KN                | e1*2007/46*0217*                                    |  |                                      |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                |  |
| 55 bis 125         | VW Cross Caddy,<br>Caddy Alltrack<br>(Frontantrieb) | 215/40R18  | A01) bis A10)<br>BF2) K01) K04) T89) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                     |  |                                      |  |
|--------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| 2K                 | e1*2001/116*0252*                             |  |                                      |  |
| 2KN                | e1*2007/46*0217*                              |  |                                      |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                          | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                |  |
| 81 bis 110         | VW Cross Caddy,<br>Caddy Alltrack<br>(Allrad) | 215/40R18  | A01) bis A10)<br>BF2) K01) K04) T89) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):   |  |                                      |  |
|--------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| 2K                 | e1*2001/116*0252*   |  |                                      |  |
| 2KN                | e1*2007/46*0217*  |  |                                      |  |
| 2KN                | L320  |  |                                      |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                |  |
| 51 bis 125         | VW Caddy, Caddy<br>Maxi, Caddy Life<br>(Frontantrieb, nicht für<br>Ausführungen Cross<br>Caddy) | 215/40R18  | A01) bis A10)<br>BF2) K01) K04) T89) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):   |   |                                      |  |  |
|--------------------|---|---|--------------------------------------|--|--|
| 2K                 | e1*2001/116*0252*   |   |                                      |  |  |
| 2KN                | e1*2007/46*0217*  |   |                                      |  |  |
| 2KN                | L320  |   |                                      |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                |  |  |
| 55 bis 110         | VW Caddy, Caddy Maxi<br>(Allradantrieb, nicht für<br>Ausführungen Cross<br>Caddy) | 215/40R18   | A01) bis A10)<br>BF2) K01) K04) T89) |  |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 4 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EC             | G-Genehmigung(en):                                     |                       |
|-----------------------|----------------------|--|-----------------------|
| 1F                    |                      | 116*0349*  |                       |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 85 bis 191            | VW EOS               | 205/40R18<br>A93a) N215) T86)<br>205/40R18 M+S         | A02) bis A10)<br>BF2) |
|                       |                      | A93a) T86)  205/45R18  M00) N215) T86)                 |                       |
|                       |                      | 205/45R18 M+S<br>M00) T86)                             |                       |
|                       |                      | 215/40R18<br>N225)                                     |                       |
|                       |                      | 215/40R18 M+S<br>215/45R18                             |                       |
|                       |                      | A01) GAX) K71) N225)<br>215/45R18 M+S                  |                       |
|                       |                      | A01) GAX) K71)   |                       |
|                       |                      | 225/35R18<br>A01) A93) K03) N235) T87)                 |                       |
|                       |                      | 225/35R18 M+S<br>A01) A93) K03) T87)                   |                       |
|                       |                      | 225/40R18<br>A01) K03) K71) N235)                      |                       |
|                       |                      | 225/40R18 M+S<br>A01) K03) K71)                        |                       |
|                       |                      | 235/35R18<br>A01) K03) K71)                            |                       |
|                       |                      | 235/40R18<br>A01) K03) K63) K71)                       |                       |
|                       |                      | 245/35R18<br>A01) K03) K04) K63) K71)                  |                       |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 5 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |                                 |  |
|-----------------------|--|--|---------------------------------|--|
| 1K                    | e1*2001/   | 116*0242*  |                                 |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen           | Auflagen und Hinweise           |  |
| 55 bis 169            | VW Golf 5<br>(Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen in<br>15Zoll oder 16Zoll) | 215/40R18<br>K63)<br>225/35R18<br>K64) T87)<br>225/40R18<br>K64) | A01) bis A10)<br>BF2) K01) K04) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):   |  |                                 |  |
|--------------------|---|--|---------------------------------|--|
| 1K                 | e1*2001/116*0242*   |  |                                 |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen               | Auflagen und Hinweise           |  |
| 184                | VW Golf 5, R32<br>(Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen in<br>17Zoll) | 215/40R18 M+S<br>K63)<br>225/35R18<br>K64) T87)<br>225/40R18<br>K64) | A01) bis A10)<br>BF2) K01) K04) |  |

| Typ(en):      | ABE / EG-Genehmigung(en): |                                 |                       |
|---------------|---------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1K            | e1*2001/116*0242*         |                                 |                       |
| 1K            | e1*2007/46*0490*          |                                 |                       |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen          | Auflagen und Hinweise |
| (kW)          |                           | vorne und hinten, ggf. Auflagen |                       |
| 59 bis 199    | VW Golf 6                 | 215/40R18                       | A01) bis A10)         |
|               |                           | K63)                            | BF2) K01) K04)        |
|               |                           | 225/35R18                       |                       |
|               |                           | K64) T87)                       |                       |
|               |                           | 225/40R18<br>K64)               |                       |
|               |                           | ,                               |                       |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 6 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):                        |   |                            |
|-----------------------|--|---|----------------------------|
| 1KP                   | e1*2001/116*0304*                                |   |                            |
| 1KP                   | e1*2007/46*0491*                                 |   |                            |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen                             | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise      |
| 55 bis 125            | VW Golf Plus<br>(außer Ausführung<br>Cross Golf) | 205/40R18<br>K04) K63) T86)<br>205/45R18<br>K04) K63) M00) T86)<br>215/40R18<br>K04) K63)<br>225/40R18<br>K02) K64) | A01) bis A10)<br>BF2) K01) |

| Typ(en):   | ABE / EG-Genehmigung(en): |                                 |                       |
|------------|---------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1KP        | e1*2001/116*0304*         |                                 |                       |
| _          | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen          | Auflagen und Hinweise |
| (kW)       |                           | vorne und hinten, ggf. Auflagen |                       |
| 77 bis 118 | VW Cross Golf             | 205/40R18                       | A01) bis A10)         |
|            |                           | K63) T86)                       | BF2) K01) K04)        |
|            |                           | 205/45R18<br>K63) M00) T86)     |                       |
|            |                           | 215/40R18<br>K63)               |                       |
|            |                           | 225/40R18<br>K64)               |                       |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                                   |   |                            |
|--------------------|---|---|----------------------------|
| 1K                 | e1*2007/46*0490*  |   |                            |
| AU                 | e1*2007   | /46*0623*   |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise      |
| 63 bis 96          | VW Golf 7<br>(Version mit<br>Verbundlenker-<br>Hinterachse) | 205/40R18<br>205/45R18<br>A01) K25) K28) K97) M00)<br>215/40R18<br>A01) K03) K25) K28) K97)<br>235/35R18<br>A01) K01) K04) K28)<br>245/35R18<br>A01) K01) K04) K25) K28) K97) | A02) bis A10)<br>BF2) E90) |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 7 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG                 | -Genehmigung(en):   |                            |
|--------------------|--------------------------|---|----------------------------|
| 1K                 | e1*2007/46*0490*         |   |                            |
| AU                 | e1*2007/4                | <b>16*0623*</b>   |                            |
| Motorleistung (kW) |                          | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise      |
| 63 bis 180         | Mehrlenker- Hinterachse) | 205/40R18<br>N215) T86)<br>205/45R18<br>A01) K25) K97) M00) N215) T86)<br>215/40R18<br>A01) K03) K25) K97) N225)<br>235/35R18<br>A01) K01) K04)<br>245/35R18<br>A01) K01) K04) K25) K28) K97) | A02) bis A10)<br>BF2) E91) |

| Typ(en):            | ABE / EG                | -Genehmigung(en):   |                       |  |  |
|---------------------|-------------------------|---|-----------------------|--|--|
| AU                  | e1*2007/46*0623*        |   |                       |  |  |
| Motorleistung (kW)  | Handelsbezeichnungen    | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, aaf, Auflagen   | Auflagen und Hinweise |  |  |
| (kW)<br>195 bis 228 | VW Golf 7 GTI Clubsport | vorne und hinten, ggf. Auflagen 205/40R18 M+S 205/45R18 M+S M00) 215/40R18 M+S A01) K03) 215/45R18 M+S A01) G1C) K03) K25) K97) 225/40R18 A01) K01) K04) N235) 225/40R18 M+S A01) K01) K04) N235) | A02) bis A10)<br>BF2) |  |  |
|                     |                         | A01) K01) K04)<br>245/35R18<br>A01) K01) K04) K28)  |                       |  |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 8 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG   | G-Genehmigung(en):  |                              |  |
|--------------------|--|---|------------------------------|--|
| AU                 | e1*2007/46*0623*   |   |                              |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise        |  |
| 206 bis 228        | VW Golf 7 R (Nicht zulässig bei Fahrzeugen die serienmäßig mit der Reifengröße 235/35R19 ausgerüstet sind) | 205/40R18<br>N215) T86)<br>205/45R18<br>A01) K25) K97) M00) N215) T86)<br>215/40R18<br>A01) K03) K04) K25) K28) K97) N225)<br>225/35R18<br>A01) K01) K04) N235)<br>235/35R18<br>A01) K01) K04) K28) | A02) bis A10)<br>BF2) E100a) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |   |                             |
|--------------------|--|---|-----------------------------|
| AU                 | e1*2007/46*0623*   |   |                             |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise       |
| 206 bis 228        | VW Golf 7 R (Nur zulässig bei Fahrzeugen die serienmäßig mit der Reifengröße 235/35R19 ausgerüstet sind) | 205/45R18<br>M00) N215) T86)<br>215/45R18<br>A01) G01) K03) K04) K19) K25)<br>K28) K97) N225)<br>225/40R18<br>A01) K01) K04) K28) N235) | A02) bis A10)<br>BF2) E100) |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en): |  |                       |  |
|--------------------|---------------------------|--|-----------------------|--|
| AU                 | e1*2007/46*0623*          |  |                       |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise |  |
| 85 bis 100         | VW e-Golf                 | 205/40R18<br>205/45R18<br>A01) K25) K97) M00)<br>215/40R18<br>A01) K03) K25) K97)<br>235/35R18<br>A01) K01) K04)<br>245/35R18<br>A01) K01) K04) K25) K28) K97) | A02) bis A10)<br>BF2) |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 9 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG  | G-Genehmigung(en):                                     |                            |  |  |
|--------------------|---|--|----------------------------|--|--|
| AUV                | e1*2007/46*0627*  |  |                            |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |  |  |
| 63 bis 85          | VW Golf 7 Variant<br>(Version mit<br>Verbundlenker-<br>Hinterachse) | 205/40R18  | A02) bis A10)<br>BF2) E90) |  |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                                    |   |                            |  |
|--------------------|--|---|----------------------------|--|
| AUV                | e1*2007/46*0627*   |   |                            |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise      |  |
| 63 bis 135         | VW Golf 7 Variant<br>(Version mit<br>Mehrlenker-Hinterachse) | 205/40R18<br>N215) T86)<br>205/45R18<br>A01) K25) K97) M00) N215) T86)<br>215/40R18<br>A01) K03) K04) K25) K97) N225)<br>225/35R18<br>A01) K01) K04)<br>235/35R18<br>A01) K01) K04)<br>245/35R18<br>A01) K01) K04) K25) K28) K97) | A02) bis A10)<br>BF2) E91) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |   |
|--------------------|--|--|---|
| AUV                | e1*2007/46*0627*   |  |   |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                       |
| 213 bis 228        | VW Golf 7 R Variant (Nicht zulässig bei Fahrzeugen die serienmäßig mit der Reifengröße 235/35R19 ausgerüstet sind) | 235/35R18  | A01) bis A10)<br>BF2) E100a) K01) K04) K28) |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 10 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):   |  |  |
|--------------------|---|--|--|
| AUV                | e1*2007/46*0627*  |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                            |
| 213 bis 228        | VW Golf 7 R Variant<br>(Nur zulässig bei<br>Fahrzeugen die<br>serienmäßig mit der<br>Reifengröße 235/35R19<br>ausgerüstet sind) | 225/40R18  | A01) bis A10)<br>BF2) E100) K01) K04) K28) N235) |

| Typ(en):              | ABE / EC                      | G-Genehmigung(en):                                     |                       |
|-----------------------|-------------------------------|--|-----------------------|
| AUV                   | e1*2007/46*0627*              |  |                       |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen          | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 81 bis 135            | VW Golf 7 Variant<br>Alltrack | 205/40R18<br>T86)                                      | A02) bis A10)<br>BF2) |
|                       |                               | 205/45R18<br>M00) T86)                                 |                       |
|                       |                               | 215/40R18  |                       |
|                       |                               | 215/45R18<br>A01) K28) K95) K99) K103)                 |                       |
|                       |                               | 225/40R18<br>A01) K03) K95)                            |                       |
|                       |                               | 235/35R18<br>A01) K03)                                 |                       |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                                |  |                            |
|--------------------|--|--|----------------------------|
| AUV                | e1*2007/   | 46*0627*   |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                     | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise      |
| 63 bis 85          | VW Golf Sportsvan<br>(Version mit<br>Verbundlenkerachse) | 205/40R18<br>T86)<br>205/45R18<br>A01) K25) K28) K97) K102) M00) T86)<br>215/40R18<br>A01) K03) K28) K102)<br>225/35R18<br>A01) K01) K04) K28) K102) | A02) bis A10)<br>BF2) E90) |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 11 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):                             |   |                            |
|--------------------|---|---|----------------------------|
| AUV                | e1*2007/  | 46*0627*  |                            |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                  | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise      |
| 81 bis 110         | VW Golf Sportsvan<br>(Version mit<br>Mehrlenkerachse) |   | A02) bis A10)<br>BF2) E91) |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en): |  |   |  |
|--------------------|---------------------------|--|---|--|
| 16                 | e1*2007/46*0539*          |  |   |  |
| 16H                | e1*2007/                  | 46*0584*   |   |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen      | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen        | Auflagen und Hinweise                                       |  |
| 77 bis 155         | VW Jetta, Jetta Hybrid    | 205/45R18<br>K04) M00)<br>215/40R18<br>K04)<br>225/40R18<br>K02) | A01) bis A10)<br>BF2) E95) K01) K13) K21) K22)<br>K28) K63) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):              |  |                                       |
|--------------------|--|--|---------------------------------------|
| 16                 | e1*2007/46*0539*                       |  |                                       |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise                 |
| 77 bis 118         | VW Jetta<br>(Facelift, ab Modell 2014) | 205/40R18<br>T86)<br>205/45R18<br>G0S) K13) K21) K28) K63) M00) T86)<br>215/40R18<br>K21) K28) K63)<br>225/35R18 | A01) bis A10)<br>BF2) E95a) K01) K04) |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 12 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |                                      |
|--------------------|--|--|--------------------------------------|
| 3C                 | e1*2001/116*0307*  |  |                                      |
| 3C                 | e1*2007  | /46*0502*  |                                      |
| 3C                 | e1*2007  | /46*0547*  |                                      |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen           | Auflagen und Hinweise                |
| 75 bis 155         | VW Passat<br>(B6 / B7, Limousine,<br>Kombi, kleinste<br>Serienreifen in 16Zoll,<br>außer Alltrack) | 205/40R18<br>A93) T86)<br>205/45R18<br>A93) G0P) M00) T86)       | A01) bis A10)<br>BF1) E87) E93) K63) |
|                    |  | 215/40R18<br>A93) K03) K21) T89)<br>225/40R18<br>A93a) K03) K21) |                                      |
|                    |  | 235/35R18<br>A93) K01) K04) K21)<br>235/40R18                    |                                      |
|                    |  | G0Y) K01) K04) K21)<br>245/35R18<br>K01) K04) K21) K28)          |                                      |

| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |   |
|-----------------------|--|--|---|
| 3C                    | e1*2001/116*0307*  |  |   |
| 3C                    | e1*2007/46*0547*   |  |   |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise                     |
| 184 bis 220           | VW Passat<br>(B6 / B7, Limousine,<br>Kombi, kleinste<br>Serienreifen in 17Zoll,<br>außer Alltrack) | 225/40R18<br>A93a) K03) N235)<br>235/35R18<br>A93) K01) K04) T90)<br>235/40R18<br>K01) K04)<br>245/35R18<br>K01) K04) K28) | A01) bis A10)<br>BF2) E87) E93) K21) K63) |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 13 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG   | G-Genehmigung(en):  |                             |
|--------------------|--|---|-----------------------------|
| 3C                 | e1*2001/116*0307*                                      |   |                             |
| 3C                 | e1*2007/   | 46*0502*  |                             |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise       |
| 81 bis 206         | VW Passat<br>(B8; Limousine, Kombi;<br>außer Alltrack) | 215/45R18<br>A93)<br>225/45R18<br>235/40R18<br>A01) A93) K28)<br>235/45R18<br>A01) K28)<br>245/40R18<br>A01) K03) K28)<br>245/45R18<br>A01) G2B) K03) K25) K28) K63) K97) | A02) bis A10)<br>BF1) E93a) |

| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):  |   |                            |  |
|--------------------|----------------------------|---|----------------------------|--|
| 3C                 | e1*2001/116*0307*          |   |                            |  |
| 3C                 | e1*2007/46*0502*           |   |                            |  |
| 3C                 | e1*2007/                   | 46*0547*  |                            |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen       | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen                                  | Auflagen und Hinweise      |  |
| 103 bis 155        | VW Passat Alltrack<br>(B7) | 215/40R18<br>A93) T89)<br>215/45R18<br>225/40R18<br>225/45R18<br>235/40R18<br>245/35R18 | A02) bis A10)<br>BF3) E93) |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 14 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):           | ABE / EG                   | G-Genehmigung(en):                                     |                             |
|--------------------|----------------------------|--|-----------------------------|
| 3C                 | e1*2001/116*0307*          |  |                             |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen       | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise       |
| 110 bis 176        | VW Passat Alltrack<br>(B8) | 215/45R18<br>A93) N225)                                | A02) bis A10)<br>BF1) E93a) |
|                    |                            | 215/45R18 M+S<br>A93)                                  |                             |
|                    |                            | 225/45R18<br>A93a)                                     |                             |
|                    |                            | 235/45R18  |                             |
|                    |                            | 245/40R18<br>A93a)                                     |                             |
|                    |                            | 245/45R18  |                             |

| Typ(en):           | ABE / EG             | G-Genehmigung(en):   |                       |  |  |
|--------------------|----------------------|--|-----------------------|--|--|
| 3CC                | CC e1*2001/116*0468* |  |                       |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise |  |  |
| 100 bis 220        | VW Passat CC, VW CC  | 205/45R18<br>A93a) M00) N215) T86)<br>215/40R18<br>A93) N225) T89)<br>215/45R18<br>G5A) N225)<br>225/40R18<br>N235)<br>235/40R18<br>A01) GCB) K04) K83)<br>245/35R18<br>A01) K03) K04) K83)<br>245/40R18<br>A01) G1C) K03) K04) K81) K83) K84) | A02) bis A10)<br>BF1) |  |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 15 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EC  | G-Genehmigung(en):  |                       |
|-----------------------|---|---|-----------------------|
| 13                    |   |   |                       |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise |
| 92 bis 206            | VW Scirocco<br>(Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen<br>17Zoll) | 205/40R18<br>N215) T86)<br>205/45R18<br>M00) N215) T86)<br>215/40R18<br>N225)<br>215/45R18<br>N225)<br>225/40R18<br>N235)<br>235/35R18<br>235/40R18 | A02) bis A10)<br>BF2) |

| ABE / EG  | G-Genehmigung(en):   |   |
|---|--|---|
| e1*2001/  | 116*0471*  |   |
| Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen  | Auflagen und Hinweise   |
| VW Scirocco<br>(Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen<br>16Zoll) | 205/40R18<br>N215) T86)<br>205/45R18<br>M00) N215) T86)<br>215/40R18<br>N225)<br>215/45R18<br>G5A) N225)<br>225/40R18<br>N235)<br>235/35R18<br>235/40R18<br>GCB) | A02) bis A10)<br>BF2)   |
|   | e1*2001/ Handelsbezeichnungen  VW Scirocco (Ausführungen mit kleinsten Serienreifen  | vorne und hinten, ggf. Auflagen           VW Scirocco<br>(Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen<br>16Zoll)         205/40R18<br>N215) T86)           205/45R18<br>M00) N215) T86)         205/45R18<br>M00) N215) T86)           215/40R18<br>N225)         215/45R18<br>G5A) N225)           225/40R18<br>N235)         235/35R18           235/40R18<br>GCB)         235/40R18<br>GCB) |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 16 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):  |  |   |  |  |
|-----------------------|--|--|---|--|--|
| 7M                    | e1*2001/116*0023*, e1*93/81*0023*, e1*95/54*0023*, e1*98/14*0023 |  |   |  |  |
| Motorleistung (kW)    | Handelsbezeichnungen   | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise                     |  |  |
| 066 bis 150 VW Sharan |  | 225/40R18<br>K23) K66)                                 | A01) bis A10)<br>BF4) ER2) K01) K04) T92) |  |  |
|                       |  | 245/35R18  |   |  |  |

| Typ(en):              |                      | G-Genehmigung(en)  |                     |                                 |  |
|-----------------------|----------------------|--|---------------------|---------------------------------|--|
| 7N                    | e1*2007/46*0401*     |  |                     |                                 |  |
| 7N                    | e1*2007/             | 46*0434*   |                     |                                 |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrovorne und hinten,   |                     | Auflagen und Hinweise           |  |
| 85 bis 162            | VW Sharan            | 215/45R18<br>A93) N225) T93)<br>225/45R18<br>A93a)<br>235/40R18<br>A01) A93) K04)<br>235/45R18<br>A01) G7K) K04) |                     | A02) bis A10)<br>BF3) ER2)      |  |
|                       |                      | A01) A93a) K04) zulässige Reifengr   | ößen, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise           |  |
|                       |                      | vorne  | hinten              | ]                               |  |
|                       |                      | 225/45R18<br>A93a)   | 245/40R18<br>K04)   | A01) bis A10)<br>BF3) ER2) V00) |  |

| Typ(en):           | ABE / EC                   | G-Genehmigung(en):                                     |                       |  |
|--------------------|----------------------------|--|-----------------------|--|
| A1                 | e13*2007/46*1845*          |  |                       |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen       | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |  |
| 85 bis 110         | VW T-Roc<br>(Frontantrieb) | 215/45R18<br>A93)                                      | A02) bis A10)<br>BF1) |  |
|                    |                            | 225/40R18<br>A01) A93) K03) K04)                       |                       |  |
|                    |                            | 225/45R18<br>A01) A93a) K03) K04)                      |                       |  |
|                    |                            | 235/40R18<br>A01) A93) K03) K04)                       |                       |  |
|                    |                            | 245/40R18<br>A01) A93a) K01) K04)                      |                       |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 17 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):   |  |                       |
|-----------------------|-----------------------------|--|-----------------------|
| <b>A</b> 1            | e13*2007                    | 7/46*1845*   |                       |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen        | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise |
| 110 bis 140           | VW T-Roc<br>(Allradantrieb) | 225/45R18<br>A93a) K03)<br>235/45R18<br>K01)           | A01) bis A10)<br>BF1) |
|                       |                             | 245/40R18<br>A93a) K01)                                |                       |

| Typ(en):           | ABE / EC                              | G-Genehmigung   | (en):                                   |                                 |  |
|--------------------|---------------------------------------|---|---|---------------------------------|--|
| 5N                 | e1*2001/116*0450*                     |   |   |                                 |  |
| 5N                 | e1*2007                               | 46*0487*  |   |                                 |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                  | zulässige Reife vorne und hint  | engrößen<br>t <b>en</b> , ggf. Auflagen | Auflagen und Hinweise           |  |
| 81 bis 155         | VW Tiguan 1<br>(ohne Verbreiterungen) | 215/55R18<br>A93) M00)<br>225/50R18<br>A93)<br>235/50R18<br>A01) K03) K04<br>245/45R18<br>A93)<br>255/45R18 | ,                                       | A02) bis A10)<br>BF1) E98)      |  |
|                    |                                       | A01) A93) K03   | ,                                       | Auflagen und Hinyeige           |  |
|                    |                                       |   |   | gen Auflagen und Hinweise       |  |
|                    |                                       | vorne   | hinten                                  |                                 |  |
|                    |                                       | 225/50R18<br>A93)   | 245/45R18                               | A02) bis A10)<br>BF1) E98) V00) |  |
|                    |                                       | 225/50R18<br>A93)   | 255/45R18<br>K04)                       | A01) bis A10)<br>BF1) E98) V00) |  |
|                    |                                       | 235/50R18<br>K03)   | 255/45R18<br>K04)                       | A01) bis A10)<br>BF1) E98) V00) |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 18 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):      | ABE / EC  | G-Genehmigung(   | en):                      |                                 |  |
|---------------|---|--|---------------------------|---------------------------------|--|
| 5N            | e1*2001/116*0450*   |  |                           |                                 |  |
| 5N            | e1*2007/  | 46*0487*   |                           |                                 |  |
| Motorleistung | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifer   |                           | Auflagen und Hinweise           |  |
| (kW)          |   | vorne und hinte  | <b>en</b> , ggf. Auflagen |                                 |  |
| 81 bis 155    | VW Tiguan 1<br>(Ausführungen mit<br>Serie 255/40R19 und<br>Verbreiterungen) | 215/55R18<br>A93) M00)<br>225/50R18<br>A93)<br>235/50R18 |                           | A02) bis A10)<br>BF1) E98)      |  |
|               |   | 245/45R18<br>A93)<br>255/45R18<br>A93)                   |                           |                                 |  |
|               |   | zulässige Reife  | ngrößen, ggf. Auflag      | en Auflagen und Hinweise        |  |
|               |   | vorne  | hinten                    |                                 |  |
|               |   | 225/50R18<br>A93)  | 245/45R18                 | A02) bis A10)<br>BF1) E98) V00) |  |
|               |   | 225/50R18<br>A93)  | 255/45R18                 | A02) bis A10)<br>BF1) E98) V00) |  |
|               |   | 235/50R18  | 255/45R18                 | A02) bis A10)<br>BF1) E98) V00) |  |

| Typ(en):           | ABE / EG  | G-Genehmigung(en):   |                             |
|--------------------|---|--|-----------------------------|
| 5N                 | e1*2001/  | 116*0450*  |                             |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen                                      | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen   | Auflagen und Hinweise       |
| 85 bis 176         | VW Tiguan 2, Tiguan 2<br>Allspace<br>(ohne Verbreiterung) | 215/55R18<br>A93) ER2) M00)<br>225/55R18<br>A93a) ER2)<br>225/60R18<br>ER1) GDR)<br>235/50R18<br>A01) ER2) K01)<br>235/55R18<br>A01) ER2) K01)<br>245/50R18<br>A01) ER2) K01) K04)<br>245/55R18<br>A01) ER2) K01) K04) | A02) bis A10)<br>BF1) E98a) |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 19 / 29

Auftraggeber : Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EG  | G-Genehmigung(en):   |                             |
|-----------------------|---|--|-----------------------------|
| 5N                    | e1*2001/116*0450*   |  |                             |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen |  | Auflagen und Hinweise       |
| 85 bis 176            | VW Tiguan 2, Tiguan 2<br>Allspace<br>(mit Verbreiterung)                    | 215/55R18<br>A93) ER2) M00)<br>225/55R18<br>A93a) ER2)<br>225/60R18<br>ER1) GDR)<br>235/50R18<br>ER2)<br>235/55R18<br>ER2)<br>245/50R18<br>ER2)<br>245/50R18<br>ER2) | A02) bis A10)<br>BF1) E98a) |

| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):   |  |                                      |  |  |
|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|--|
| 1T                    | e1*2001/  | 116*0211*  |                                      |  |  |
| 1T                    | e1*2007/  | 46*0357*   |                                      |  |  |
| 1T                    | e1*2007/  | 46*0506*   |                                      |  |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen                                  | Auflagen und Hinweise                |  |  |
| 66 bis 125            | VW Touran 1<br>(Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen in<br>15Zoll, außer Cross) | 215/40R18<br>K04) T89)<br>225/40R18<br>K04)<br>235/35R18<br>K04)<br>245/35R18<br>K02) K21) | A01) bis A10)<br>BF2) E53) E96) K01) |  |  |

Anlage-Nr.: 1d Seite: 20 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



| Typ(en):              | ABE / EG-Genehmigung(en):   |  |                                      |  |
|-----------------------|---|--|--------------------------------------|--|
| 1T                    | e1*2001/  | 116*0211*  |                                      |  |
| 1T                    | e1*2007/  | 46*0357*   |                                      |  |
| 1T                    | e1*2007/  | 46*0506*   |                                      |  |
| Motorleistung<br>(kW) | Handelsbezeichnungen  | zulässige Reifengrößen<br>vorne und hinten, ggf. Auflagen                                  | Auflagen und Hinweise                |  |
| 66 bis 130            | VW Touran 1<br>(Ausführungen mit<br>kleinsten Serienreifen in<br>16Zoll, außer Cross) | 215/40R18<br>K04) T89)<br>225/40R18<br>K04)<br>235/35R18<br>K04)<br>245/35R18<br>K02) K21) | A01) bis A10)<br>BF2) E53) E96) K01) |  |

| Typ(en):           | ABE / EC             | G-Genehmigung(e  | n):               |                                      |  |  |  |
|--------------------|----------------------|--|-------------------|--------------------------------------|--|--|--|
| 1T                 | e1*2001/116*0211*    |  |                   |                                      |  |  |  |
| 1T                 | e1*2007/46*0357*     |  |                   |                                      |  |  |  |
| 1T                 | T e1*2007/46*0506*   |  |                   |                                      |  |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen |                   | Auflagen und Hinweise                |  |  |  |
| 75 bis 130         | VW Cross Touran 1    |  |                   | A02) bis A10)<br>BF2) E96)           |  |  |  |
|                    |                      | zulässige Reifengrößen, ggf. Auflagen vorne hinten     |                   | gen Auflagen und Hinweise            |  |  |  |
|                    |                      | 215/40R18  | 245/35R18<br>K21) | A01) bis A10)<br>BF2) E96) T89) V00) |  |  |  |

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 21 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: VTX 80837



| Typ(en):           | ABE / EG-Genehmigung(en):    |   |                                       |  |  |  |
|--------------------|------------------------------|---|---------------------------------------|--|--|--|
| 1T                 | e1*2001/116*0211*            |   |                                       |  |  |  |
| 1T                 | e1*2007/46*0357*             |   |                                       |  |  |  |
| Motorleistung (kW) | Handelsbezeichnungen         | zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen                              | Auflagen und Hinweise                 |  |  |  |
| 81 bis 140         | VW Touran 2<br>(außer Cross) | 215/45R18<br>225/45R18<br>K71)<br>235/45R18<br>K71) K105)<br>245/40R18<br>K28) K71) | A01) bis A10)<br>BF1) E96a) K01) K04) |  |  |  |

## Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten **nicht**, so sind sie **nicht** zulässig.
- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Bei Verwendung des serienmäßigen Ersatz- bzw. Notrades sind die serienmäßigen Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 22 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: VTX 80837



- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebegewichten ausgewuchtet werden.
- A93) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- A93a) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- BF1) Sofern nicht anders angegeben, sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm

Zubehörkit: 5241

Anzugsmoment: 140 Nm

BF2) Sofern nicht anders angegeben, sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm

Zubehörkit: 5241

Anzugsmoment: 120 Nm

BF3) Sofern nicht anders angegeben, sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 33 mm

Zubehörkit: 5274

Anzugsmoment: 140 Nm

BF4) Sofern nicht anders angegeben, sind folgende vom Radhersteller mitzuliefernde Befestigungsteile zu verwenden:

Radschraube, Kegel 60°, Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 28,5 mm

Zubehörkit: 5241

Anzugsmoment: 170 Nm

- E53) Nicht für Touran CROSS (Serie VA 215/50R17, HA 235/45R17).
- E87) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen "AllTrack". Diese Ausführungen sind serienmäßig mit den Bereifungen 205/50R17 bzw. 225/50R17 bzw. 225/45R18 ausgerüstet.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 23 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: VTX 80837



E90) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, im Versionenschlüssel steht 'VL':



E91) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Mehrlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, im Versionenschlüssel steht 'ML':



- E93) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Passat B7":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0307\* bis Nachtrag 36
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0502\* bis Nachtrag 10
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0547\* bis Nachtrag 3
- E93a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Passat B8":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0307\* ab Nachtrag 37
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0502\* ab Nachtrag 11
- E95) Bei dem Fahrzeugtyp 16 nur zulässig mit folgender EG-Genehmigungs-Nr.:
  - e1\*2007/46\*0539\* bis Nachtragsstand 15
- E95a) Bei dem Fahrzeugtyp 16 nur zulässig mit folgender EG-Genehmigungs-Nr.:
  - e1\*2007/46\*0539\* ab Nachtragsstand 16
- E96) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Touran 1":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0211\* bis Nachtrag 35,
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0357\* bis Nachtrag 13,
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0506\* bis Nachtrag 00.
- E96a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Touran 2":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0211\* ab Nachtrag 36,
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0357\* ab Nachtrag 14.
- E98) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Tiguan 1":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0450\* bis Nachtrag 23,
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0487\* bis Nachtrag 14.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 24 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- E98a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Tiguan 2":
   EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0450\*ab Nachtrag 24.
- E99) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen Beetle Dune.
- E100) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit Reifen der Größe 235/35R19 ausgerüstet sind oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG- Genehmigung de Fahrzeuges zugelassen sind.
- E100a)Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit Reifen der Größe 235/35R19 ausgerüstet sind oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG- Genehmigung de Fahrzeuges zugelassen sind.
- ER1) Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1330 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- ER2) Das Sonderrad (gepr. Radlast) ist in Verbindung mit dieser Reifengröße nur zulässig bis zu einer Achslast von 1340 kg. Das gilt auch bei erhöhter Achslast im Anhängerbetrieb gemäß den Fahrzeugpapieren (Feld 22 bzw. Ziffer 33).
- G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- G0P) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 195/60R16, 205/50R17, 215/55R16, 235/40R18, 235/45R17 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G0S) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 195/65R15, 205/50R17, 225/40R18 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G0Y) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 195/60R16, 215/55R16, 235/40R18, 235/45R17 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G1C) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 235/35R19 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 25 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- G2B) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 235/40R19 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G5A) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 235/35R19, 235/40R18 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- G7K) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 215/60R16 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GAX) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 235/40R18 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GCB) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 235/35R19, 235/40R18, 235/45R17 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- GDR) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit der Bereifungsgröße 235/45R20 ausgerüstet oder diese in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC-Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
   Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K02) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
  - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.
  - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 26 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
  - Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K13) An Achse 1 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von 45° vor und hinter der Radmitte komplett umzulegen und ggf. ins Radhaus ragende Kunststoffteile entsprechend zu kürzen.
- K19) An Achse 2 ist die ins Radhaus ragende Kante des Stoßfängers entsprechend der aufgeweiteten Radhauskante zu kürzen.
- K21) An Achse 2 ist die Befestigungslasche des Stoßfängers im Bereich der Stoßfängeroberkante um 10 mm zu kürzen oder um das gleiche Maß nach hinten/oben zu biegen.
- K22) An Achse 1 ist der Kunststoffinnenkotflügel hinter die umgelegte Radhauskante zu klemmen bzw. auszuschneiden.
- K23) An Achse 2 ist der Filz-/Kunststoffinnenkotflügel hinter die umgelegte Radhauskante zu klemmen bzw. auszuschneiden.
- K25) An Achse 1 sind die Radhäuser im Bereich der umgelegten Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- K28) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten um 10 mm aufzuweiten.
- K63) An Achse 2 ist der Filzinnenkotflügel im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis zur seitlichen Stoßleiste eng an das Blechradhaus anzulegen und anzukleben.
- K64) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten, sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - der Filzinnenkotflügel ist im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis zur seitlichen Stoßleiste auf einer Höhe von ca. 50 mm zu kürzen (gemessen von der Radhausausschnittkante) und klebend zu befestigen,
  - die Radhausausschnittkante ist im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis zur seitlichen Stoßleiste um 10 mm aufzuweiten,
  - die ins Radhaus ragende Kunststoffkante des Stoßfängers ist ab der Oberkante auf einer Länge von ca. 100 mm nach unten auf eine Restbreite von ca. 6 mm zu kürzen (entsprechend der aufgeweiteten Radhauskante), der dahinter befindliche Kunststoffhalter für den Stoßfänger ist auf gleicher Länge bis zu den Befestigungsschrauben zu kürzen,
  - die an der Stoßfängeroberkante befindliche Blechlasche ist bis zur Befestigungsschraube zu kürzen.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 27 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- K66) Zur Gewährleistung ausreichender Freigängigkeit an Achse 2 sind folgende Maßnahmen notwendig:
  - die Radhausausschnittkanten im Bereich von 175 mm vor und hinter der Radmitte sind komplett umzulegen
  - die ins Radhaus hineinragende Kante des Stoßfängers im weiteren Verlauf ist auf einer Länge von 100 mm bis auf eine Restbreite von max. 10 mm abzutrennen
  - zusätzlich muss die Befestigungslasche des Stoßfängers (Kunststoff und Metall) komplett auf einer Länge von 60 mm nach hinten - abgetrennt und der Stoßfänger anschließend mit einer 3 mm Blechschraube neu befestigt werden
  - die verbleibende Ausbuchtung im Kunststoffradinnenhaus muss warm nach innen eingeformt werden.
- K71) An Achse 2 ist die im Bereich der Stoßfängeroberkante befindliche Blechnase abzutrennen oder nach innen umzuformen.
- K81) An Achse 1 ist der Kunststoffinnenkotflügel, im Bereich von 100 mm vor und hinter der Radmitte, nach oben einzuformen oder auszuschneiden.
- K83) An Achse 2 ist im Bereich der Stoßfängeroberkante die ins Radhaus ragende Kunststoffkante des Verbreiterungsflap zu kürzen.
- K84) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten, sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Radhausausschnittkante ist im Bereich von 50 mm vor der Radmitte bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen und aufzuweiten,
  - · der Filzinnenkotflügel ist in diesem Bereich eng an das Radhaus anzulegen.
- K95) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Befestigungsschraube und die Kunstoffhalterung im Bereich Radmitte ist zu entfernen
  - die Radhauskante und die Blechlasche sind im Bereich 45° vor Radmitte bis Stoßfängeroberkante umzulegen,
  - der Filzinnenkotflügel ist in diesem Bereich eng an das Radhaus anzulegen.
- K97) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 1 zu gewährleisten sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Befestigungsschrauben an den Blechlaschen im Bereich 25° vor und 40° hinter der Radmitte sind zu entfernen,
  - · die Radhauskante und die Blechlaschen sind im oben genannten Bereich umzulegen,
  - der Kunststoffinnenkotflügel ist in diesem Bereich nach oben einzuformen und hinter die umgelegte Radhauskante zu klemmen.
- K99) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 2 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Kunststoffradhausverbreiterung ist auf eine Restbreite von 5 mm zu kürzen.
- K102) An Achse 2 ist vom Filzinnenkotflügel im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis Schweller ein Streifen von ca. 60 mm Breite (gemessen von der Radhausausschnittkante) abzutrennen oder dieser vollkommen an das Blechradhaus anzukleben.
- K103) Um eine ausreichende Freigängigkeit an Achse 1 herzustellen sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Kunststoffradhausverbreiterung ist auf eine Restbreite von 5 mm zu kürzen.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 28 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH



- K105) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination an Achse 2 zu gewährleisten sind folgende Maßnahmen erforderlich:
  - die Radhausausschnittkanten sind im Bereich von 100 mm vor und hinter der Radmitte um 10 mm aufzuweiten.
  - der Filz-/Kunststoffinnenkotflügel ist in diesem Bereich einzuformen, und hinter die aufgeweitete Radhauskante zu klemmen.
- M00) Die Montierbarkeit dieser Reifengröße ist auf der hier im Gutachten beschriebenen Felgengröße nach der ETRTO Norm nicht freigegeben. Für das verwendete Reifenfabrikat/typ ist die Montierbarkeit des Reifens auf der hier beschriebenen Felgengröße durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers nachzuweisen.
- N215) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 215/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N225) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 225/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- N235) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 235/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- T86) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1060 kg bei LI 86. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 530 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T87) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1090 kg bei LI 87. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 545 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T89) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1160 kg bei LI 89. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 580 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T90) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1200 kg bei LI 90. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 600 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T92) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1260 kg bei LI 92. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 630 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T93) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1300 kg bei LI 93. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 650 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.

Nr.: RA-000934-A0-021

Anlage-Nr. : 1d Seite : 29 / 29

Auftraggeber: Borbet Vertriebs GmbH

Teiletyp: VTX 80837



V00) Die Verwendung dieser Reifenkombination (unterschiedliche Reifengrößen an der Vorderund Hinterachse) ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Dies ist möglich durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifen- oder Fahrzeugherstellers. Falls es sich um eine serienmäßige Reifenkombination handelt und diese ohne Einschränkung der Reifenfabrikate/-typen vom Fahrzeughersteller freigegeben ist, entfällt die Notwendigkeit eines entsprechenden Nachweises.

Die Anlage 1d mit den Seiten 1-29 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für Sonderräder Typ VTX 80837 des Auftraggebers Borbet Vertriebs GmbH

Geschäftsstelle Essen, 16.02.2018